BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2013

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 2

Série L – Durée de l'épreuve : 3 heures – coefficient : 4

Séries **ES-S** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient : 2

Série STG (sauf CGRH) – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient : 2

Série STG spécialité CGRH – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient : 3

Séries STI2D, STD2A, STL – Durée de l'épreuve : 2 heures – épreuve facultative

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série.

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet. Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

13CHV2G11 Page : 1/6

"我要名牌"

现在的中学生都喜欢名牌,运动服一定要<u>耐克</u>、<u>阿迪达斯</u>,学习用品也一定要名牌的。孩子们喜爱名牌,家长们不知道该怎么办。

家庭收入不多的父母,觉得名牌太贵,不愿意买。可是,孩子们生气地说:同学们都穿名牌,如果自己不穿就觉得很没面子。不管怎么样,他们要父母买名牌。

有一位家长说,她给女儿买了一件不是名牌的衣服,可是女儿从来不穿。她不知道怎么办才好。而孩子的爸爸认为,对孩子的要求不能都同意,不能都让孩子高兴。

但是,也有些家长说,如果给孩子买名牌,也是一种鼓励。王 太 太 的儿子今年九月要 进入一所不错的高中。开学前,她答应儿子的要求给他 买了一部苹果手机,想到儿子要住在学校,她又给儿子买了一台手提电脑,还买了其他的生活学习用品,一共花了一万多元。王太太对朋友说:"儿子今年考得不错,手机是奖励。电脑呢,他学习总是需要的。该花的钱还是得花。"。

像王太太这样的家长不少见。一些父母一边给孩子们买新东西,一边感叹说:"现在每年开学的时候,小孩要的东西不是笔和本子了,而是iPad, iPhone,都是苹果一代的新东西啊。他们的不少同学都有了,他没有,心里总是不高兴的。

和王太太不同的是张先生认为,学习和买名牌没什么关系。他的女儿的学习成绩也非常好,明年可能上北京大学。她也很想跟同学们一样有一个 Ipad。但是爸爸说:"家里已经有一台电脑了,不用再买了。"女儿虽然不高兴,但是也同意了。

对于孩子的要求,家长应该 怎么做呢?家长应该都答应还是应该教育他们不要学别人的样子,别人有的为什么自己一定要有呢?

(根据 新浪博克: "孩子要穿名牌家长一味妥协"(2012-05-28)一文改写)

13CHV2G11 Page : 2/6

Aide à la compréhension

名牌	míngpái	有名的牌子
耐克	Nàikè	nom de marque
阿迪达斯	Adídásī	nom de marque
收入	shōurù	revenus
没面子	méi miànzi	perdre la face
鼓励	gŭlì	encouragement
考虑	kǎolǜ	penser à
奖励	jiǎnglì	récompense
感叹	găntàn	soupir
值得	zhíde	mériter

<u>资料</u>2



新浪网

丢脸 = 没面子

13CHV2G11 Page : 3/6

Travail à faire par les candidats des séries : ES-S-STG-STI2D-STD2A-STL

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels. Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION (10 points)

A. 根据<u>资料 1</u>, 请选择正确的回答, reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie:(2分, 每题 1分)

- 1. "一万多"是:
 - a)很多
 - b)一万以上
 - c)很多方面
- 2. 学习用品 是:
 - a) 用功学习
 - b) 学习用名牌
 - c) 学习时要用的东西

B.请用中文回答问题: (3分)

- 1. 看资料 1, 王太太和张先生的想法有什么不同? (2分)
- 2. 看资料 2, 图上的女孩要妈妈买什么?为什么?(1分)
- **C.** En vous appuyant sur les deux documents, analysez l'attitude des jeunes face aux marques et l'incidence sur les relations parents-enfants. (répondre en français, 80 mots environ, 5 points).

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作 (两题都要做)

- 1. 你喜欢名牌吗?为什么? (120字左右,5分)
- 2. 对你来说, 最好的鼓励(encouragement)是什么? (120 字左右, 5 分)

13CHV2G11 Page : 4/6

Travail à faire par les candidats de la série L

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels. Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION (10 points)

A. 根据<u>资料 1</u>,请选择正确的回答,reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie: (2分, 每题 1分)

1"一万多"是:

- a)很多
- b)一万以上
- c)很多方面

2学习用品是:

- a) 用功学习
- b) 学习用名牌
- c) 学习时要用的东西

B.请用中文回答问题: (3分)

- 1看资料 1, 王太太和张先生的想法有什么不同? (2分)
- 2看资料 2, 图上的女孩要妈妈买什么?为什么?(1分)
- **C**. En vous appuyant sur les deux documents, analysez l'attitude des jeunes face aux marques et l'incidence sur les relations parents-enfants (répondre en français, 80 mots environ, 5 points).

13CHV2G11 Page : 5/6

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作 (三题都要做)

- 1. 你喜欢名牌吗?为什么? (120字左右, 3分)
- 2. 对你来说, 最好的鼓励 (encouragement) 是什么? (120 字左右, 3 分)
 - 3. 请接下去写对话(15 句左右, 4 分)

(Continuez le dialogue en reportant les deux premières répliques sur votre copie pour un total de 15 répliques, 120 caractères environ)

- 爸爸, 我马上就要过生日了, 太想有一个新的手机了!
- 你已经有了, 不需要买了。

.....

13CHV2G11 Page : 6/6